



# Ministero della Salute

DIREZIONE GENERALE DELLA PREVENZIONE SANITARIA

UFFICIO 5 PREVENZIONE DELLE MALATTIE TRASMISSIBILI E PROFILASSI INTERNAZIONALE

A

ASSESSORATI ALLA SANITA' REGIONI  
STATUTO ORDINARIO E SPECIALE

ASSESSORATI ALLA SANITA' PROVINCE  
AUTONOME TRENTO E BOLZANO

U.S.M.A.F. – S.A.S.N. UFFICI DI SANITA'  
MARITTIMA, AEREA E DI FRONTIERA

DIREZIONE GENERALE DELLA  
PROGRAMMAZIONE SANITARIA  
UFFICIO 8

DIREZIONE GENERALE SANITA' ANIMALE E  
FARMACO VETERINARIO

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI  
UNITA' DI CRISI

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO

MINISTERO DELLA DIFESA  
STATO MAGGIORE DELLA DIFESA  
ISPETTORATO GENERALE DELLA SANITA'

MINISTERO DEI TRASPORTI

AZIENDA OSPEDALIERA - POLO  
UNIVERSITARIO OSPEDALE LUIGI SACCO

COMANDO CARABINIERI TUTELA DELLA  
SALUTE – NAS Sede Centrale

MINISTERO DELL'INTERNO  
DIPARTIMENTO P.S.  
DIREZIONE CENTRALE DI SANITA'

MINISTERO DEI BENI CULTURALI E DEL  
TURISMO  
DIREZIONE GENERALE PER LE POLITICHE DEL  
TURISMO

COMANDO GENERALE CORPO DELLE  
CAPITANERIE DI PORTO  
CENTRALE OPERATIVA

DIPARTIMENTO DELLA PROTEZIONE CIVILE  
PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

ENAC  
DIREZIONE SVILUPPO TRASPORTO AEREO

ISTITUTO SUPERIORE DI SANITA'

CROCE ROSSA ITALIANA  
REPARTO NAZIONALE DI SANITA' PUBBLICA

ISTITUTO NAZIONALE PER LE MALATTIE  
INFETTIVE – IRCCS “LAZZARO SPALLANZANI”

ISTITUTO NAZIONALE PER LA PROMOZIONE  
DELLA SALUTE DELLE POPOLAZIONI  
MIGRANTI E PER IL CONTRASTO DELLE  
MALATTIE DELLA POVERTA'(INMP)

**OGGETTO: NUOVO CORONAVIRUS – GIAPPONE (EX-CINA)**

16 gennaio 2020

Il Ministero della Salute, del Lavoro e delle Politiche Sociali del Giappone, ha informato oggi l'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) di un caso confermato di nuovo coronavirus (2019-nCoV) in una persona che aveva viaggiato a Wuhan, Cina. È il secondo caso confermato di 2019-nCoV che è stato diagnosticato fuori dalla Cina, dopo la conferma di un caso in Thailandia il 13 gennaio. Considerando i modelli di viaggio globali, sono probabili ulteriori casi in altri paesi.

I coronavirus sono una grande famiglia di virus responsabili di malattie che variano dal comune raffreddore a malattie più gravi quali la Sindrome respiratoria mediorientale (MERS) e la Sindrome acuta respiratoria grave (SARS). Il 2019-nCoV è un nuovo ceppo precedentemente non identificato negli esseri umani.

Molto deve ancora essere compreso sul nuovo coronavirus, che è stato identificato in Cina per la prima volta all'inizio di questo mese. Non si conosce abbastanza sul 2019-nCoV per trarre conclusioni definitive

su come si trasmette, sulle manifestazioni cliniche della malattia, o sull'estensione della zona in cui si è diffuso. Anche la fonte rimane sconosciuta.

L'OMS incoraggia tutti i paesi a continuare le attività di preparazione. Il 10 gennaio, l'OMS ha pubblicato informazioni su come monitorare i casi, trattare i pazienti, prevenire ulteriore trasmissione nosocomiale, mantenere le scorte necessarie, e comunicare col pubblico sul 2019-nCoV. Le informazioni includono raccomandazioni su come applicare misure di igiene delle mani e di igiene respiratoria, e pratiche sicure per alimenti e mercati. L'OMS sta preparando e aggiornando queste informazioni in consultazione con la rete di esperti globale.

Le raccomandazioni provvisorie dell'OMS e altre informazioni sui coronavirus possono essere consultate al seguente link: <https://www.who.int/health-topics/coronavirus>

L'OMS raccomanda di non applicare alcuna restrizione al commercio o ai viaggi in base alle informazioni disponibili. Se i viaggiatori sviluppano sintomatologia respiratoria prima, durante o dopo il viaggio, dovrebbero recarsi da un medico e informarlo del viaggio.

-----  
-----  
-----  
Testo originale:

<https://www.who.int/csr/don/16-january-2020-novel-coronavirus-japan-ex-china/en/>

Patrizia Parodi

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5

\* F.to Francesco Maraglino

\*“firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell’art. 3, comma 2, del d. Lgs. N. 39/1993”